

Marie Michielssen – Collectie FW 18 bijzettafeltjes

NL

Van bijzettafeltje tot krukje

De nieuwe collectie bijzettafels van Marie Michielssen voor Serax vormt een eigenzinnige, eclectische verzameling van geometrische figuren, materialen en kleuren die onmiskenbaar haar signatuur dragen. Cilinders en balken die niet alleen mooi zijn, maar door hun dubbele functie als bijzettafel én krukje ook erg handig zijn. Mix en match verschillende tafeltjes, of laat een single item voor zich spreken, met de bijzettafels van Marie Michielssen voor Serax 'zit' je altijd goed.

EN

From side-table to stool

The new collection of side-tables by Marie Michielssen for Serax reveals an idiosyncratic, eclectic ensemble of geometrical figures, materials and colours that unmistakably bear her signature. Cylinders and cuboids that are not only beautiful but are also very handy because of their double function as both a side-table and a stool. Mix and match different tables or let a single item speak for itself; the side-tables of Marie Michielssen for Serax always 'sit' comfortably with you.

FR

De la table d'appoint au tabouret

La nouvelle collection de tables d'appoint de Marie Michielssen pour Serax est un ensemble éclectique et inédit de figures géométriques, de matériaux et de couleurs portant indiscutablement sa griffe. Des cylindres et des barres sont non seulement jolis, mais également très pratiques par leur double fonction de table d'appoint et de tabouret. Que l'on mélange les éléments ou que l'on préfère n'en mettre qu'un seul en valeur : avec ces tables d'appoint vous êtes assis sur du solide.

DE

Vom Beistelltisch zum Hocker

Die neue Beistelltischkollektion bildet ein eigenwilliges Ensemble geometrischer Formen, Materialien und Farben, die unverkennbar die Handschrift von Marie Michielssen tragen. Zylinder und Quader, die schön aussehen und durch ihre Doppelfunktion als Beistelltisch und Hocker sehr praktisch im Gebrauch sind. Kombinieren Sie verschiedene oder lassen Sie ein einzelnes Modell für sich sprechen; mit Marie Michielssens Beistelltischen für Serax liegen Sie immer richtig.

IT

Da tavolino a sgabello

La nuova collezione di tavolini di Marie Michielssen per Serax costituisce un insieme originale ed eclettico di figure geometriche, materiali e colori che ne portano inequivocabilmente la firma. Cilindri e rettangoli che non risultano solo attraenti, ma anche pratici da usare, grazie alla loro doppia funzione di tavolino e sgabello. Mescola e abbinati i vari tavolini oppure lascia che un singolo oggetto s'imponga di per sé: con i tavolini di Marie Michielssen per Serax sei sempre "a posto".